

# Norderney Kurier

Immer freitags: kostenlos  
an alle Haushaltungen  
Auflage: 5800 Exemplare

2. JAHRGANG / NUMMER 10

FREITAG, 12. MÄRZ 2010

WILHELMSTRASSE 2, 26548 NORDERNEY

HEUTE LESEN SIE IM

**Ostfriesischer Kurier**  
Unabhängige und überparteiliche Tageszeitung für den Landkreis Aurich

**Insularer Gedankenaustausch auf Norderney: Rathauschefs beraten über Gesundheitsversorgung und Weltnaturerbe.**

**HOCHWASSER**  
12. März: 9.24 Uhr 21.42 Uhr  
13. März: 10.22 Uhr 22.30 Uhr  
14. März: 11.03 Uhr 23.06 Uhr

**SERVICE** → SEITE 2/3  
**RUND UM DEN LEUCHTTURM** → SEITE 5

Anzeige  
**ROLAND STENZEL**  
Ferienhäuser  
Wir übernehmen für Sie die professionelle Vermietung Ihrer Ferien-Immobilie.  
**Unsere Serviceleistungen für Sie:**  
• Umsatzoptimierende Vermietung Ihrer Immobilie durch Internetpräsenz und Suchmaschinenoptimierung  
• Buchungsservice  
• Empfang und Betreuung Ihrer Gäste für die Dauer der Vermietung  
• Gestellung von Bettwäsche und Handtüchern  
• Objektpflege und Reparaturservice (Kleinreparaturen)  
• Hausabnahme und Endreinigung  
• Abrechnungsservice  
Wir freuen uns auf Ihren Anruf.  
Telefon 04932 / 927 850 • Fax 04932 / 927855  
www.stenzel-norderney.de

KONTAKT

GESCHÄFTSSTELLE  
NORDERNEY 04932/869690  
GEÖFFNET: MO. - FR. 9 - 17 UHR  
SA. 9 - 12 UHR

KUNDENSERVICE 8696910  
TICKETVERKAUF 8696912  
ANZEIGEN 8696913  
REDAKTION 8696914  
FAX 8696920  
E-MAIL norderney@skn.info

Ostfriesischer Kurier

ZENTRALE 04931/925-0  
REDAKTION 04931/925-230  
SPORT 04931/925-235  
ANZEIGEN 04931/925-151  
ABO-SERVICE 04931/925-133  
VERLAG 04931/925-174  
E-MAIL

ok-redaktion@skn.info  
ok-sportredaktion@skn.info  
anzeigenannahme@skn.info  
aboservice@skn.info  
verlag@skn.info



DRUCKSACHEN 04931/925-176  
E-MAIL info@skn.info

Ostfriesland Magazin

REDAKTION 04931/925227  
FAX 04931/925360  
E-MAIL oma-redaktion@skn.info

Regionales Telefonbuch

TELEFON 04931/925308  
FAX 04931/925252

## Für die Jury kein Kinderspiel

**SOZIALES** Maskottchen-Suche: Ab Sonnabend können KURIER-Leser entscheiden

Sechs Vorschläge haben es bis in die Endrunde geschafft. Ab Sonnabend kann im Ostfriesischen KURIER abgestimmt werden.

**NORDERNEY/REU** – Das Diakonische Werk Norden und der Ostfriesische KURIER suchen in einer Gemeinschafts-Aktion ein Maskottchen für den Norderneyer Kindergarten Am Kap. Viele Kinder und Erwachsene haben in den vergangenen Tagen Ideen zu Papier gebracht und ihre kleinen und großen Werke eingereicht.

Von „Luftikus“ bis „Kappi“: Mit den insgesamt 23 bunten wie fröhlichen Vorschlägen hat sich nun gestern die Jury

befasst. Mit dabei waren neben der kommissarischen Kindergartenleiterin Helma Bunjes Diakonie-Geschäftsführer Dieter Hülsebus und die Fachberaterin für Kindergärten im Sprengel Ostfriesland, Anne de Buhr. Außerdem als „Gutachter“ im Einsatz: Talea Karow von der Stadt Norderney, Andrea Altmann (Elternrat) und KURIER-Redakteur Manfred Reuter.

Nach den Worten von Dieter Hülsebus soll mit dem neuen Maskottchen, das wie ein Logo beispielsweise später auf dem Briefkopf oder am Hauseingang zu sehen sein wird, der Wiedererkennungswert der Einrichtung erhöht werden. Laut Anne de Buhr ist es zudem wichtig, dass sich Eltern wie



Die „Maskottchen-Jury“ bei der Arbeit (von links): Helma Bunjes, Dieter Hülsebus, Talea Karow, Anne de Buhr, Andrea Altmann mit Lucius und Manfred Reuter in der KURIER-Geschäftsstelle an der Wilhelmstraße 2. FOTO: FASTENAU



Viele schöne Motive sind eingereicht worden. Kleine und große Norderneyer haben tüchtig gemalt. FOTO: REUTER

Kinder über ein solches Logo mit dem Kindergarten identifizieren. „Im Übrigen finde ich die Ergebnisse toll. Die Teilnehmer haben sich richtig viel Mühe gegeben“, lobte die Expertin.

Insofern war die Auswahl der eingereichten Vorschläge für die Jury alles andere als ein Kinderspiel. Sechs Ideen blieben am Ende übrig. Welche davon das Rennen machen wird, entscheiden die Leserinnen

und Leser des Ostfriesischen KURIER, und zwar ab dem kommenden Sonnabend.

*„Die Teilnehmer haben sich richtig viel Mühe gegeben.“*

ANNE DE BUHR

Dann werden auf Seite 17 alle sechs Vorschläge abgedruckt sowie ein Stimmzettel, auf dem nur noch ange-

kreuzt werden muss. Die sechs Siegerbilder und die 17 anderen – ebenfalls tollen – Vorschläge werden ab Mittwoch, 7. April, in einer Ausstellung im neuen Kindergarten-Café zu sehen sein. An diesem Tag sind dann auch Siegerehrung und Preisverleihung. Auf die sechs Erstplatzierten warten neben einem Bollerwagen und hochwertigen Buchpaketen eine Teekiste und Piraten-Holz-Puzzles.

Anzeige

### NORDERNEY-IMMOBILIEN

JANN ENNEN

Vermittlung von Immobilien • Finanzierung • ivd

#### Kleines 1-Raum-Schlösschen sucht neuen Besitzer ...



Die 1-Raum-Wohnung im Dachgeschoss besteht aus Wohn-/Schlafraum mit Küchenzeile, Bad und Flur.

Die einmalige Lage, direkt am Kurpark Norderneys, das gepflegte Erscheinungsbild des gesamten Hauses und die hochwertige Bauausführung tragen zu Einmaligkeit dieses Objekts bei.

Die gute Vermietbarkeit sichert eine hohe Rendite.

Kaufpreis: € 59.500,- unmöbliert

Provisionsfrei



Viktoriastraße 12 • 26548 Nordseebad Norderney  
Tel. (0 49 32) 31 28 • Fax (0 49 32) 92 79 42  
www.norderney-immobilien.com

### NORDERNEYER WILLKOMMEN



Das Ostfriesische Landesmuseum Emden lädt alle Norderneyer ein, sich ein Bild von der großen Ausstellung über den Norderneyer Künstler Poppe Folkerts zu machen. Er starb vor 60 Jahren und ist bei den Insulanern bis heute sehr populär. Der Künstler lebt in seinen Bildern weiter. Am Sonntag öffnet das Landesmuseum Emden von 10 bis 18 Uhr seine Türen und heißt alle Einwohner Norderneys (gegen Vorlage eines Ausweises) zu einem kostenlosen Besuch der aktuellen Sonderausstellung willkommen.

## Film „Voll voraus“

**NORDERNEY** – Eine Filmvorführung der Deutschen Gesellschaft zur Rettung Schiffbrüchiger (DGzRS) ist heute

um 16 Uhr im Rettungsbootschuppen am Weststrand. Titel: „Wir kommen“ und „Voll voraus“.



„Wir wollen, dass Sie sich gut verstehen!“

Unser Service für Sie:

- ▶ Wir analysieren Ihr Hörvermögen kostenfrei!
- ▶ Wir beraten Sie bei Ihrer Hörgeräte-Versorgung!
- ▶ Wir überprüfen Ihre Hörsysteme!
- ▶ Bei uns erhalten Sie individuellen Schwimmschutz!
- ▶ Wir versorgen Sie mit den richtigen Pflegemitteln für Ihre Hörsysteme!

**isermann**  
Hörgeräte-Akustik



Norderney  
Badehaus (dienstags)  
Telefon 04941-62134  
www.isermann-GmbH.de



**VERANSTALTUNGEN**

**Freitag, 12. März**  
**15 Uhr,** Gemeindehaus an der Gartenstraße. Kidstreff.  
**16 Uhr,** historischer Rettungsbootschuppen am Weststrand. Filmvorführung der Deutschen Gesellschaft zur Rettung Schiffbrüchiger mit den Filmen „Wir kommen“ und „Voll voraus“. Eintritt: frei. Um eine Spende zu Gunsten der Seenotretter wird gebeten.  
**17 Uhr,** Gemeindehaus an der Gartenstraße. Jugendtreff.  
**17 Uhr,** Puppentheater Purzelbaum an der Schmiedestraße. „Märchen aus aller Welt“ werden erzählt und vorgelesen. Dauer ungefähr 30 Minuten. Eintritt: zwei Euro.  
**19 Uhr,** Atelier in der Schmiede an der Langestraße. Ein Meditationsabend mit Heilpraktiker Wolfgang Mücke.  
**20 Uhr,** Badehaus. „Meeresleuchten“. Eine besondere Nacht mit Kerzenschein, Live-Musik vom Klavier und weiteren Überraschungen. Voranmeldung und Vorkasse im Badehaus ist erforderlich. Eintritt 25 Euro, Club-Mitglieder erhalten 30 Prozent Ermäßigung.  
**20 Uhr,** Schützenhaus. Sportschießen für Gäste.  
**Sonnabend, 13. März**  
**8.30 Uhr,** Badefeld am Nordstrand. Yogi-Lauf (meditatives Laufen) mit Heilpraktiker Wolfgang Mücke.  
**11 Uhr,** Puppentheater Purzelbaum an der Schmiedestraße. Erstaufführung des Puppentheaterstücks „Piratten“. Eintritt: vier Euro.  
**14 Uhr,** Schulzentrum an der Mühle. Frühjahrsbasar der Still- und Krabbelgruppe Norderney mit Flohmarkt, Spielzeugbörse, Secondhand- und Kinderbekleidung sowie Kaffee, Saft und Kuchen.  
**Sonntag, 14. März**  
**17 Uhr,** Puppentheater Purzelbaum an der Schmiedestraße. „Märchen aus aller Welt“ werden erzählt und vorgelesen. Dauer ungefähr 30 Minuten. Eintritt: zwei Euro.  
**Montag, 15. März**  
**15 Uhr,** Gemeindehaus an der Gartenstraße. Der Kinderchor trifft sich.  
**16 Uhr,** Sporthalle an der Grundschule. TuS-Reha-Sportgruppe für Kinder.  
**16 Uhr,** Feldhausenstraße 2. Bridge-Kreis Norderney im Haus Bielefeld.  
**16.30 Uhr,** Gymnastikhalle des Jugend- und Gästehauses Klipper an der Jann-Berghaus-Straße. Die Kinder-Reha-Sportgruppe trifft sich.  
**17 Uhr,** Gemeindehaus an der

Gartenstraße. Der Jugendchor trifft sich.  
**20 Uhr,** Conversationshaus. Ein Live-Dia-Vortrag in Überblendtechnik von Paul Schild mit dem Titel „Die sieben ostfriesischen Inseln“. Eintritt: fünf Euro.  
**20 Uhr,** Schützenhaus an der Meierei. Sportschießen für Gäste.  
**20 Uhr,** Gemeindehaus an der Gartenstraße. Der Posaunenchor trifft sich.  
**Dienstag, 16. März**  
**10 Uhr,** Badehaus. Ein sanftes Training für eine starke Körpermitte nach Pilates.  
**11 Uhr,** Teehaus. Öffentliche Führung mit Erklärung über die Lebensweise und Wohnkultur der Norderneyer Vorfahren durchs Fischerhaus-Museum. Treffpunkt ist am Teehaus. Eintritt: drei Euro.  
**16 Uhr,** Puppentheater an der Schmiedestraße. Das Stück „Piratten“ wird aufgeführt. Eintritt: vier Euro.  
**17.45 und 19 Uhr,** Sporthalle Kinderheim Detmold an der Lippestraße. Die Erwachsenen-Reha-Sportgruppe trifft sich.  
**18 Uhr,** Badehaus. Die Rheumaliga trifft sich.  
**Mittwoch, 17. März**  
**8 Uhr,** Haus der Insel. Wochenmarkt.  
**14.45 Uhr,** Gemeindehaus an der Gartenstraße. Kindertreff.  
**15 Uhr,** Conversationshaus. Ein Kindernachmittag mit Clownereien und Liedern für Kinder mit dem Clown Riccolino. Eintritt: vier Euro.  
**18 Uhr,** Tanzraum in der Sporthalle an der Mühle. TuS-Reha-Sportgruppe für Erwachsene.  
**19.45 Uhr,** Gemeindehaus an der Gartenstraße. Der Gospelchor trifft sich.  
**20 Uhr,** Conversationshaus. Ein Live-Dia-Vortrag in Überblendtechnik von Paul Schild mit dem Titel „Norderney“. Eintritt: frei.  
**20 Uhr,** Kinderspielhaus „Kleine Robbe“. Ein Yoga-Abend (Chi-Yoga) mit Heilpraktiker Wolfgang Mücke. Bitte Woldecke und bequeme Kleidung mitbringen.  
**Donnerstag, 18. März**  
**11 Uhr,** Teehaus. Eine öffentliche Führung mit Erklärung über die Lebensweise und Wohnkultur der Norderneyer Vorfahren durchs Fischerhaus-Museum. Treffpunkt ist am Teehaus. Eintritt: drei Euro.  
**15 Uhr,** Gemeindehaus an der Gartenstraße. Kindertreff für Kinder ab fünf Jahren.  
**16 Uhr,** Puppentheater Purzelbaum an der Schmiedestraße: „Der Froschkönig“.

**16 Uhr,** Haus Bielefeld. Der Bridge-Kreis Norderney trifft sich an der Feldhausenstraße 2.  
**18 Uhr,** Gymnastikhalle Gästehaus Klipper, Jann-Berghaus-Straße 40. Die Erwachsenen-Reha-Sportgruppe trifft sich.  
**18.30 Uhr,** Martin-Luther-Haus. Handarbeitstreff.  
**19.45 Uhr,** Gemeindehaus an der Gartenstraße. Kantoreiprobe.  
**20 Uhr,** Badehaus. Ein Vortrag

**LIEBE LESER!**



Wenn Sie Ihre Veranstaltungen, Termine, Öffnungszeiten von Freizeittätigkeiten allen Insulanern und Gästen zugänglich machen wollen, dann sind Sie im Norderney KURIER richtig. KURIER-Geschäftsstellenleiter Thomas Fastenau steht Ihnen für die Betreuung sämtlicher Service- und Veranstaltungstermine gern zur Verfügung. Telefon: 04932/8696910, Fax: 04932/8696920, E-Mail: norderney@skn.info.

von Claudia Kneip, Fachberaterin für Ernährung, Umwelt und Sport mit dem Titel „Sinn und Unsinn von Nahrungsergänzungsmitteln“. Eintritt: fünf Euro.  
**20 Uhr,** Bierstube Um Süd an der Südstraße. Preisskat der Norderneyer Buben.  
**Freitag, 19. März**  
**11.15 Uhr,** Badehaus. Die Rheumaliga trifft sich.

**SOZIALES**

**Freitag, 12. März**  
**15 Uhr:** Teekreis im Stadtsaal im Haus der Insel. Gäste sind zu der Veranstaltung willkommen.

**15 bis 17 Uhr:** Bücherbasar im Haus der Insel.  
**20 Uhr:** Die Selbsthilfegruppe „Pfleger Angehörige“ trifft sich im Martin-Luther-Haus. Interessierte sind herzlich willkommen.  
**Dienstag, 16. März**  
**15 Uhr:** Awo-Teenachmittag für Senioren, Haus der Insel.  
**Mittwoch, 17. März**  
**19.30 Uhr:** Handarbeitsabend für Frauen. Sie werden auf Wunsch mit dem Awo-Bus aus der Nordhelmsiedlung abgeholt und zurückgebracht.  
**Donnerstag, 18. März**  
**14.30 bis 17 Uhr:** Die Kleiderkammer der Awo mit Flohmarkt im Haus der Insel (Nordeingang) hat geöffnet.

**GOTTESDIENSTE**

**EV.-LUTH. KIRCHE**

Jeden zweiten Freitag, 15 bis 17 Uhr, „Kirche mit Kindern“ im Martin-Luther-Haus (außerhalb der Ferien).  
**Sonntag, 14. März**  
**10 Uhr:** Gottesdienst mit Vorstellung der Konfirmandengruppe im Martin-Luther-Haus.  
**Dienstag, 16. März**  
**8.15 Uhr:** Zehn-Minuten-Anacht in der Inselkirche.

**KATHOLISCHE KIRCHE**

**Freitag, 12. März**  
**18.30 Uhr:** Eucharistiefeier in der Pfarrkirche St. Ludgerus.  
**Sonnabend, 13. März**  
**17 Uhr:** Beichtmöglichkeit in der Pfarrkirche St. Ludgerus.  
**18.30 Uhr:** Eucharistiefeier am Vorabend in der Pfarrkirche Sankt Ludgerus am Denkmal.  
**Sonntag, 14. März**  
**10 Uhr:** Eucharistiefeier mit der Musikgruppe „St. Antonius“ aus Papenburg in der Kirche Stella Maris.  
**Montag, 15. März**  
**18.30 Uhr:** Wort-Gottes-Feier in der Pfarrkirche Sankt Ludgerus.  
**Dienstag, 16. März**  
**16 Uhr:** Rosenkranzgebet in der Pfarrkirche Sankt Ludgerus.  
**18.30 Uhr:** Versöhnungsfeier in der Fastenzeit für Jugendliche und Erwachsene in der Pfarrkirche Sankt Ludgerus.

**Mittwoch, 17. März**  
**18.30 Uhr:** Eucharistiefeier in der Pfarrkirche St. Ludgerus.  
**Donnerstag, 18. März**  
**11 Uhr:** Eucharistiefeier in der Pfarrkirche Sankt Ludgerus.

**NEUAPOST. KIRCHE**

Sonntags 9.30 Uhr, mittwochs 20 Uhr. Gottesdienst.

**EV. GENEZ. KAPELLE**

**Sonnabend, 13. März**  
**9.30 Uhr:** Kindergottesdienst.  
**Sonntag, 14. März**  
**10 Uhr:** Gottesdienst.

**KIRCHEN**

**Die Bücherstube** im Martin-Luther-Haus, Kirchstraße 11, wird sonntags von 11.15 bis 12.30 Uhr geöffnet.

**Der Lesetreff** in der Bücherstube im Martin-Luther-Haus beginnt mittwochs um 16 Uhr.

**Der Bibelkreis** der Evangelisch-freikirchlichen Gemeinde (Baptisten) trifft sich mittwochs um 20 Uhr in der Genezareth-Kapelle an der Benekestraße 27.

**GEÖFFNET**

**Die Tourist-Information** im Conversationshaus: Montag bis Freitag von 9 bis 17 Uhr und Samstag von 10 bis 13 Uhr. Ab dem 15. März zusätzlich sonntags von 10 bis 13 Uhr.

**Das Badehaus:** täglich von 9.30 bis 21.30 Uhr; Wellenbad täglich von 9.30 bis 18 Uhr; Damensauna: mittwochs von 14 bis 21.30 Uhr; FKK-Baden: donnerstags von 18 bis 23 Uhr.

**Die evangelisch-lutherische Inselkirche:** Montag bis Donnerstag von 8 bis 17 Uhr und Sonntag nach dem Gottesdienst bis 17 Uhr.

**Die katholische Kirche Stella Maris:** Dienstag von 15 bis 17 Uhr und Mittwoch von 10 bis 12 Uhr.

**Die Pfarrkirche St. Ludgerus:** täglich von 8 bis 20 Uhr.

**Das Jugendzentrum:** Dienstag bis Freitag von 15 bis 22 Uhr, Mittwoch von 16 bis 18 Uhr Kindernachmittag für Kinder von sechs bis 13 Jahren.

**Die Bibliothek im Conversationshaus:** Montag, Mittwoch und Freitag von 10 bis 12.30 Uhr sowie Dienstag, Donnerstag und Sonnabend von 16 bis 19 Uhr.

**Das Bademuseum am Weststrand:** Mittwoch, Freitag bis Sonntag von 11 bis 16 Uhr.

**Das Nationalpark-Haus am Hafen:** dienstags bis freitags von 10 bis 12.30 Uhr und 13.30 bis 17 Uhr, sonnabends und sonntags von 13 bis 17 Uhr. Montag geschlossen. Eintritt: Erwachsene zwei Euro, Kinder ein Euro und Familien fünf Euro. Gruppenführungen: ☎ 0 49 32 / 20 01.

**Der Weltladen an der Poststraße / Ecke Kirchstraße:** Montags, mittwochs und freitags von 16 bis 18 Uhr, dienstags und donnerstags von 10 bis 12 Uhr.

**BEILAGEN**

Eine Teilaufgabe enthält Prospekte der Firma Elektro Onkes. Wir bitten um Beachtung.

**NOTDIENSTE**

Der Ärzte- und Apothekendienst von Freitag, 12. März, bis Montag, 15. März, 8 Uhr:  
 Polizei 110  
 Feuerwehr und Rettungsdienst 112  
 Krankentransporte (0 49 41) 1 92 22

**ÄRZTE**

**Sonnabend:**  
 Dr. Oswald, Wilhelmstr. 5, ☎ 30 00.  
**Sonntag:**  
 Dr. Lahme, Adolfsreihe 2, ☎ 9 24 00.

**ZAHNÄRZTE**

Zahnärztlicher Notdienst, telefonisch erfragen unter:  
 Praxis Carstens, ☎ 99 10 77.  
 Dres. Willms/Cakir, ☎ 13 13.  
 Dr. Zovko, ☎ 39 99.

**APOTHEKEN**

**Freitag:**  
 Rathaus-Apotheke, Friedrichstr. 12, ☎ 588.  
**Sonnabend und Sonntag:**  
 Kur-Apotheke, Kirchstr. 12, ☎ 92 70 00.

**SONSTIGES**

Krankenhaus Norderney, Träger: Allergie- und Hautklinik mit den Abteilungen Dermatologie, Chirurgie, Innere Medizin und Belegabteilung Gynäkologie sowie Dialysezentrum, Lippestraße 9 bis 11, ☎ 04932/80 50.  
 Kliniken: Klinik Norderney der Deutschen Rentenversicherung Westfalen, Kaiserstraße 26, ☎ 04932/8920.  
 Nordseeklinik, Bülowallee 6, ☎ 04932/880.

Polizei: Dienststelle Knyphausenstraße 7, ☎ 04932/92980 und 110.  
 Beratungs- und Interventionsstelle bei häuslicher Gewalt: ☎ 04941/973222.  
 Frauenhaus Aurich: ☎ 04941/62847.  
 Frauenhaus Emden: ☎ 04921/43900.  
 Giftnotruf: 0551/19240.  
 Elterntelefon: 0800/1110550.  
 Kinder- und Jugendtelefon: ☎ 0800/1110333.

(Ohne Gewähr)

**SCHIFFSFAHRPLAN**

15. März bis 27. Juni

Norddeich ab	Norderney ab
	täglich mo.- sa.
6.15	6.15
7.30	7.30
8.45	8.45
10.30	10.15
11.45	11.45
13.30	13.15
15.30	15.15
16.45	16.45
18.15	18.00

zusätzlich freitags  
 20.30\* 19.15\*

\*auch am Do., 01.04., Mi., 13.05. und Mi., 02.06.2010

**IMPRESSUM**

Gesamtherstellung:  
 Ostfriesischer KURIER GmbH & Co. KG  
 Stellmacherstraße 14,  
 26506 Norden.  
 Geschäftsführer: Christian Basse  
 Redaktion: Thomas Aldick  
 Manfred Messen  
 Manfred Reuter  
 Anzeigen: Dorothea Christians  
 Ludwig Freesemann  
 Vertrieb: Benjamin Oldewurtel  
 Horst Kaprolat  
 Druck: Industriedruck Norden, GmbH & Co. KG  
 Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos wird keine Gewähr übernommen.  
 Telefon: siehe Seite 1  
 Erscheinungsweise: einmal wöchentlich.

**NORDERNEY AUS DER LUFT**



Liebe Leser! Dieses Foto können Sie unter Telefon 86969-10 auf Norderney oder unter Telefon 04931/925227 in Norden bestellen. In unserer Geschäftsstelle in der

Wilhelmstraße 2 auf Norderney nehmen unsere Mitarbeiter Ihre Bestellung auch gern persönlich entgegen. Ein Fotoposter im Format 20 x 30 cm ist für 14,80 Euro, im

Format 30 x 45 cm für 20,80 Euro und im Format 40 x 60 cm für 24,80 Euro zu haben. Die Bestellnummer lautet: Norderney Kurier 110. FOTO: STROMANN



Schneemeister 2009/2010: Die Norderneyer Jungs.

FOTOS: NEYPIX

# Frisia Allerbest holt auf der Rücktour ordentlich auf

**BOßELN** Letzter Spieltag auf Norderney: Norderneyer Jungs sind „Schneemeister“

**NORDERNEY** - Einen wechselvollen letzten Spieltag der Hinrunde erlebten am vergangenen Wochenende die Norderneyer Boßler. In dem Wettkampf Siedlung gegen Wasserbau (5,113 Schuss) sah es in der Hinrunde nach einem Remis aus. Aber auf der Rücktour konnte Siedlung das Blatt wenden. In der ersten Gruppe siegten sie mit Metern.

Die zweite Gruppe konnte einen zwischenzeitlichen Zwei-Schuss-Rückstand noch aufholen und gewann noch mit einem Schuss. In der dritten Gruppe stand ein Sieg von über drei Schuss zu Buche. Am Ende ein verdienter Sieg für Siedlung. So konnte Siedlung die schlecht begonnene Saison noch mit einem vierten Tabellenplatz beenden.

In der Partie Frisia Allerbest gegen Eilt Wessels (1,047 Schuss) war die Gummi-gruppe von Frisia Allerbest der Matchwinner. Mit einer konstant guten Leistung aller Werfer konnte dort ein Fünf-Schuss-Sieg erzielt werden.

Anders sah es in den Holzgruppen aus. Während die



Volle Pulle: Alle Kraft wurde am Wochenende noch einmal in die Würfe gelegt.

erste Gruppe noch mit Eilt Wessels mithalten konnte, lag die dritte Gruppe schon an der Meierei mit vier Schuss zurück. Eilt Wessels konnte dort die Führung zwar bis zur Wendemarke auf fast sechs Schuss ausbauen, doch dann ging ein Ruck durch die

Gruppe von Frisia Allerbest und auf der Rücktour wurde Schuss um Schuss zurückgeholt, so dass im Ziel ein knapper Sieg für Frisia Allerbest zu Buche stand.

Das Spiel zwischen Vull Kraft 82 gegen die Norderneyer Jungs (8,017 Schuss) kam erst

nicht richtig in Schwung. Die Spieler von Vull Kraft waren enttäuscht über die Abstimmung der Vorstände, die Saison vorzeitig zu beenden. Dennoch gewannen sie in allen drei Gruppen. „Schneemeister“ wurden die Norderneyer Jungs.



## MÜLL

Öffnungszeiten der Müllum-schlagstation, Unnert Diek, ☎ 8 17 30:  
Montags, mittwochs, freitags: von 8 bis 13 Uhr und von 14 bis 16 Uhr, dienstags und donnerstags: von 8 bis 13 Uhr.

## KINO

Freitag, 12. März  
19 Uhr: Zweiohrküken  
21.15 Uhr: Die Päpstin  
Sonnabend, 13. März

15.30 Uhr: Wickie und die starken Männer  
19 Uhr: Wenn Liebe so einfach wäre  
21.15 Uhr: Avatar – Aufbruch nach Pandora  
Mittwoch, 17. März  
19.30 Uhr: Maria, ihm schmeckt's nicht!

## ÄRZTE

Dr. Klaus de Boer; Badearzt, Allgemeinmediziner, Moltkestraße 8, ☎ 23 88.  
Thorsten Bomhard: Facharzt für Frauenheilkunde und Ge-

burtshilfe, Mühlenstraße 1, ☎ 8 42 66.

Wolfgang Götz; Badearzt, prakt. Arzt, Moltkestraße 8, ☎ 23 88.

Dr. Frank Huwe; Badearzt, Facharzt für Allgemeinmedizin, Chirotherapie, Adolfsreihe 2, ☎ 92 70 83.

Barbara Junkmann-Brügge-mann; Badeärztin, Hautärztin, Adolfsreihe 2, ☎ 991300.

MVZ – Praxis für Allgemeinmedizin und Innere Medizin; Dr. Wilm Lahme (Allgemeinmedizin/Notfallmedizin);

Roelf Robisch (Innere Medizin/Gastroenterologie); Adolfsreihe 2, ☎ 9 24 00.

Dr. Peter Oswald; Badearzt, Facharzt für Allgemein- u. Betriebsmedizin, Wilhelmstraße 5, ☎ 30 00.

Dr. Jörg Wehner; Facharzt für Kinder- und Jugendheilkunde, Pulmologie und Allergologie, Badearzt, Mühlenstraße 1, ☎ 10 13.

Praxis Dr. Horst und Dr. Ulrike Schetelig; Psychotherapeut/in, Emsstraße 25, ☎ 29 22.

## DIE WOCHENSCHAU

In dieser Woche berichtete die Tageszeitung

## OSTFRIESISCHER KURIER

unter anderem über folgende Norderney-Themen:

### MONTAG, 8. MÄRZ

#### Karussellfahrt unterm Leuchtturm

Pädagogik Vorschulkinder übernachteten im evangelischen Kindergarten Norderney



### DIENSTAG, 9. MÄRZ

#### Der Klimaschutz als „strategisches Ziel“

Versorgung Wirtschaftsbetriebe Norderney und Landkreis Lippe schließen Wärmeliefervertrag



### MITTWOCH, 10. MÄRZ

#### Kriegers Wiege stand auf Norderney

Kunst Am Sonntag beginnt eine Ausstellung mit viel beachteten Tierbronzen im Conversationshaus



### DONNERSTAG, 11. MÄRZ

#### Vom „Luftikus“ bis zum „Kappi“

Soziales Maskottchen-Suche für den Kindergarten Am Kap – KURIER-Leser entscheiden – Jury tagt





Das Gartengelände im Schlickdreieck.

# Wenn Not erfinderisch macht

**TEIL 61** Schwere Zeiten – Über Nacht wird der Kurplatz zur Kartoffelanbaufläche

Alle Haushalts-Vorstände der Insel werden in der Notzeit Kleingärtner.

**NORDERNEY** - Große Bedeutungen bekommen die Gärten jedoch wieder in Notzeiten, das sind Kriegs- und Nachkriegsjahre, als Ernährungsgrundlage für die Insulaner. 1916 brachen solche Notzeiten für die Insulaner herein. Die Urbarmachung von neuem Gartengelände wurde eingeleitet, um durch Eigenversorgung den Lebensunterhalt zu verbessern. Mit Loren wurde der magere Sand abgefahren, zu Wällen aufgeschüttet und mit abgelagertem Müll versucht, den Boden zu verbessern.

Noch schlimmer wurde es nach dem verlorenen Krieg 1945 mit der Versorgung. Am 29. Januar 1946 wurde eine Versammlung einberufen mit dem Ziel, Gartenland zu beschaffen. Ohne entsprechende Verhandlungen führen zu können, kam man überein, dazu einen Verein auf gesetzlicher Grundlage zu gründen. In der Zeit waren nur die Gaswerksgärten und

einige Düngengärten vorhanden, die in festen Händen waren. Der Andrang auf der Versammlung war überwältigend, die Vereinsgründung wurde beschlossen.

Die Stadt Norderney stellte zur Linderung der Notlage sofort drei Hektar Rieselfelder im Bereich der jetzigen Kläranlage zur Verfügung. Das Gelände wurde in Parzellen von 150 bis 200 Quadratmeter aufgeteilt. Gleichzeitig wurde eine Kommission ernannt, deren Aufgabe es war, Rasen- oder sonstige Flächen im Stadtgebiet und Umgebung auszumachen, die als Grabeland an Interessenten vergeben werden konnten.

Überall, wo sich Grünanlagen befanden, erfolgte die Umstellung auf Gartenland. Not macht erfinderisch. So wurde über Nacht der schöne Kurplatz zu einer Kartoffelanbaufläche.

Auch der alliierte Stadtkommandant wurde von der Notwendigkeit überzeugt, dass Marine-Flugplatzgelände freizugeben.

Am 4. Juni 1946 wurde der „Gartenbauverein Norderney e.V.“ amtlich eingetragen und

hatte auf Antrieb 1537 Mitglieder. Damit konnte man sagen, dass alle Haushalts-Vorstände der Inselgemeinde in Folge der Notzeit Kleingärtner geworden waren.

Diese Zeiten sind nun glücklicherweise vorbei, der Gartenbauverein besteht weiterhin mit Elan wie eh und je und zählt heute 519 Mitglieder darunter 201 Aktive.

Die Gartenfläche umfasst heute 68051 Quadratmeter mit 201 Kleingärten. Angepachtet hat der Verein das Gaswerksgelände mit 22488 qm und ein Poldergelände, das so genannte Schlickdreieck mit 40563 qm.

Bei dem Gaswerksgelände (heute besser bezeichnet als Gartengelände am Eisteich, da das Gaswerke nicht mehr besteht) handelt es sich um Düngengärten alten Ursprungs, während es sich bei dem Schlickdreieck, genannt nach der Form, um eingedeichtes Poldergebiet mit leichtem Kleiboden handelt. Alle Gärten haben einen elektrischen Anschluss und die Bewässerung erfolgt jeweils durch kleine elektrische Pumpen, die das Wasser aus

der Süßwasserlinse fördern. Wasser an dem man ehemals so schlecht herankam, ist jetzt ausreichend vorhanden.

Schön gepflasterte Pfade, teilweise aus alten Klinkern, erinnern an Steinpfade der vergangenen Zeiten und verschönern das Gartengelände. Schmucke Gartenhäuschen laden zu einem Gespräch unter Gartenfreunden ein, alles blüht und gedeiht. Am Eisteich mit den Seerosen oder an anderen Plätzen kann jedermann auf rustikalen Bänken verweilen. Blühende Bäume und Hecken, die Pastor Reins 1893 noch vermisste, spenden heute Schatten und schützen vor dem Westwind.

Der Gemeinschaftssinn und die Eigeninitiative kommen hier zum Ausdruck, denn alles wurde in Gemeinschaftsarbeit geschaffen.

Der kürzeste Weg zur Gesundheit ist für den Festländer ein Urlaub auf Norderney, für den Norderneyer Kleingärtner ist der kürzeste Weg zur Gesundheit, ein Weg in seinen Kleingarten.

(Fortsetzung folgt)

## DIE BAULICHE ENTWICKLUNG DER INSEL NORDERNEY - SERIE



Die am 9. Januar 2009 begonnene mehrteilige Serie zeichnet die bauliche Entwicklung der Insel Norderney vom Fischerdorf zum Staatsbad

• Autor ist der Diplomingenieur und Architekt Jann Saathoff. Der 1937 in Osteel geborene Fachmann war von 1972 bis zu seinem Eintritt in den Ruhestand (2000) als Bauamtsleiter Stadtbaumeister der Insel Norderney. Zuvor war Saathoff zwölf Jahre lang in Diensten des Staatshochbauamtes in Norden und zuständig für die baulichen Anlagen des Staatsbades Norderney.



Ruheplatz am Eisteich in den Gaswerksgärten.



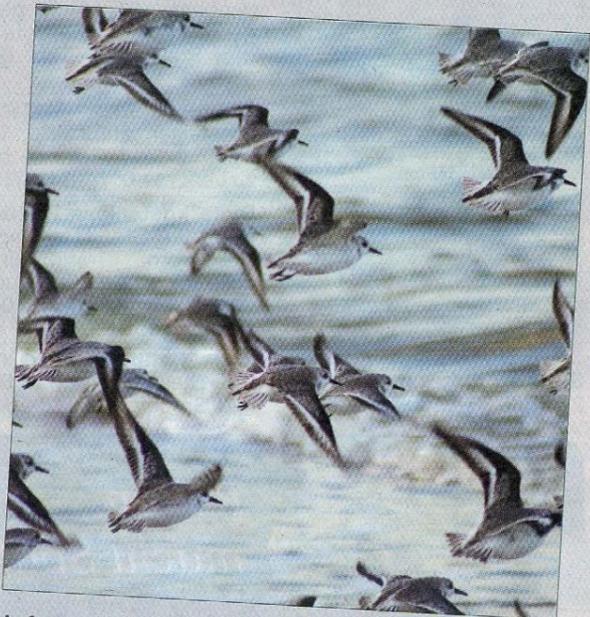
Kleingärtner bei der Zwiebelerte vor seiner Gartenlaube.



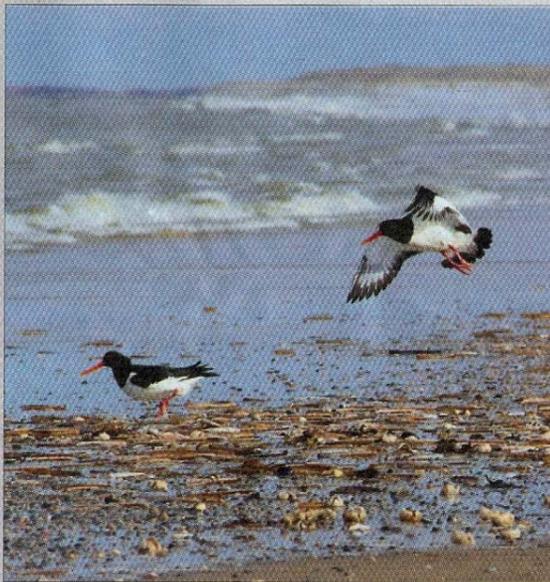
Das Rot der untergehenden Sonne verzaubert die sonst doch recht trist aussehende Buhne in ein farbenfrohes Werk aus Stein.

## Quirliges Treiben und erholsame Ruhe

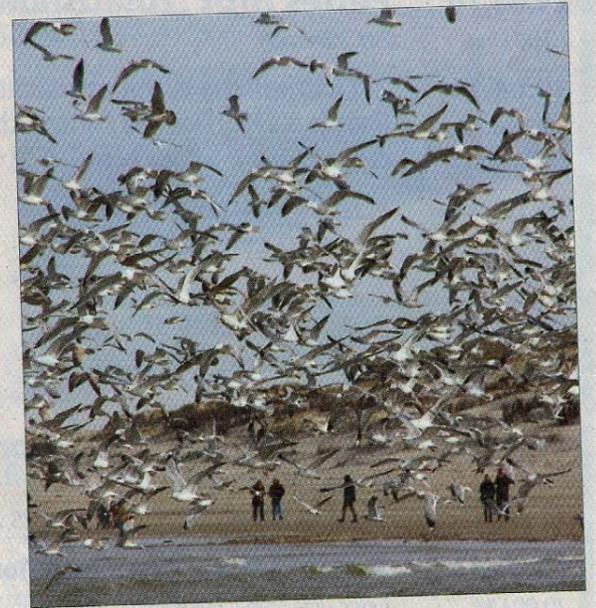
### Strand-Impressionen Mitte März



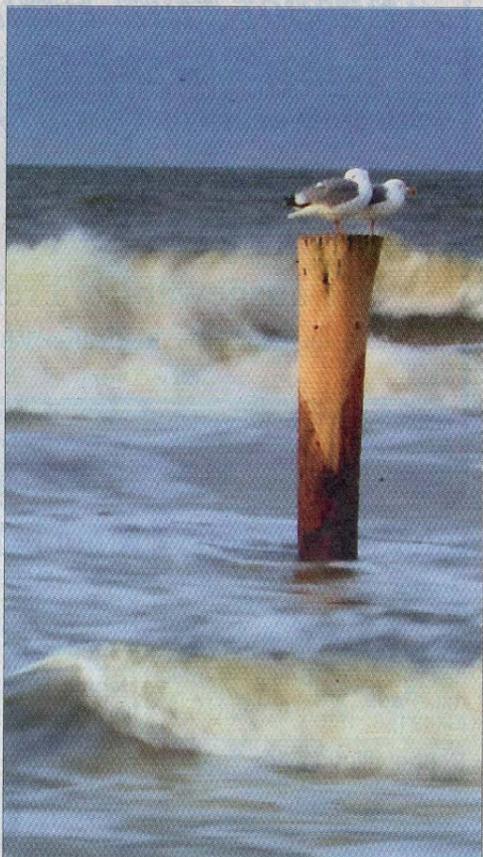
Aufgeschreckt entflieht ein Schwarm Strandläufer den Menschen am Strand.



Die beiden Austernfischer bedienen sich am reichhaltig gedeckten „Tisch“, welcher derzeit mit einer Vielzahl von Schwertmuscheln übersetzt ist.



Und auch dieser riesige Schwarm Silbermöven wurde von Wandern am Nordstrand aufgeschreckt.



Wie ein Ehepaar genießen die beiden Silbermöven die Sonnenstrahlen am Nordstrand.



Bodennebel am frühen Morgen umströmt die mit reichlich Muscheln und Algen bedeckten Basaltsteine einer Buhne.

**Kartenvorverkauf**

Infos unter Tel.  
(0 49 31) 925-149

**Konzerte**

- 17.03.10 Milow**  
20.00 Uhr Sparkassen Arena, Aurich ab € 32,15
- 18.03.10 Heinz Rudolf Kunze & Purple Schulz**  
20.00 Uhr Stadthalle, Aurich € 29,10
- 28.03.10 Puhdys**  
**40 Jahre-Akustik-Tour 2010**  
20.00 Uhr Die Glocke, Bremen ab € 24,20
- 01.04.10 Soul-Mate**  
21.00 Uhr Stadthalle Aurich € 8,50
- 04.04.10 Die große Über-30-Party**  
21.00 Uhr Stadthalle Aurich € 11,00
- 15.04.10 Nena**  
**Made in Germany Tour 2010**  
20.00 Uhr Weser-Ems-Halle, Oldenburg € 42,00
- 17.04.10 THE STARFYGHTERS**  
**come together**  
20.00 Uhr Stadthalle Aurich € 13,70
- 29.04.10 Fettes Brot „Zusatzshow“**  
20.00 Uhr Pier 2 Bremen € 28,00
- 30.04.10 2. Ostfriesische Walpurgisnacht**  
**Rapalje als Highlight ab Mitternacht**  
Einlass ab 20.00 Uhr Gulfhof Meevenburg, Schoonorth € 12,00
- 06.05.10 Klaus Lage im Duo**  
**„Live zu zweit“**  
20.00 Uhr Modernes Bremen € 29,15
- 08.05.10 Jule Neigel & Band**  
**Akustik Tour 2010**  
20.00 Uhr Stadthalle, Aurich € 29,00
- 09.05.10 Thomas Godoj + Support**  
**Richtung G Tour 2010**  
20.00 Uhr Modernes Bremen € 25,20
- 12.05.10 Alicia Keys - The Freedom Tour**  
20.00 Uhr Color Line Arena, Hamburg ab € 56,20
- 15.05.10 ICH und ICH**  
20.00 Uhr Messehalle, Bremen ab € 34,80
- 24.05.10 DJ BOBO „Fantasy“**  
19.00 Uhr AWD-Dome, Bremen ab € 24,00
- 25.05.10 AC/DC**  
18.00 Uhr Hannover Messe € 80,50
- 31.05.10 KISS**  
**Sonic Boom over Europe**  
20.00 Uhr Color Line Arena Hamburg € 61,50
- 01.06.10 Scorpions**  
19.30 Uhr TUI Arena, Hannover ab € 55,60
- 16.06.10 Mark Knopfler Live 2010**  
20.00 Uhr Color Line Arena, Hamburg ab € 53,45
- 16.07.10 Pur Open Air 2010**  
20.00 Uhr Havenwelten, Bremerhaven € 39,00
- 17.07.10 Pur Open Air 2010**  
20.00 Uhr Stadtpark, Cloppenburg € 39,00
- 17.07.10 Ina Müller singt und schnackt op platt**  
20.00 Uhr Open Air Havenwelten, Bremerhaven € 36,20
- 05.08.10 Wacken Open Air**  
17.00 Uhr Wacken bei Itzehoe Open Air Gelände € 135,65

alle Preise ohne Gewähr

SKN-Kundenzentrum, Neuer Weg 33  
Mo.-Fr. 9.00-18.00 Uhr, Sa. 9.00-14.00 Uhr  
Verlagsgeschäftsstelle Norderney, Wilhelmstr. 2  
Mo.-Fr. 9.00-17.00 Uhr, Sa. 9.00-12.00 Uhr



Ilka Rah  
☎ 0 49 31 / 925-161

Unsere Außendienstmitarbeiter  
auf Norderney besuchen Sie gerne!

Rufen Sie an,  
wir beraten Sie gerne in allen Anzeigenfragen!

**Norderney Kurier**

Wilhelmstraße 2 • 26548 Norderney



Heiko Schoolmann  
☎ 0 49 31 / 925-155

**Alfa Romeo**

Alfa Romeo 156, Bj. 97, 166tkm, 1,6 Liter T.Spark, 88 KW, VB 3.000,-, ☎ 0177-7014769

**Audi**

A2 Bj. 2005, silber-metallic, 56tkm, 1,4 Diesel, EUR 4, Winterreifen, 10500 €, Tel. 04934/914404

Audi A4 Avant 2,5 TDI Bj. 2002, silber, 157 tkm, Xenon, Sitzheizung, Klima, Bose Anlage und div. Extras. Tel. 015124025892

A6 Avant 2,5 TDI Bj. 10/02, 202 tkm, viele Extras, VB 6600 €. Tel. 01729487439

Audi A3 1,9 TDI 81 KW, 110 PS, BJ. 7/01, 120 tkm, Ahk, div. Extras, u.a. Becker Navi/CD Radio, VB 5500 €, Tel. (04931) 992224

A6, 2,4, Bj 98, 151tkm, schw., TÜV 2011, top gepfl., Zahnr. 118tkm, alle Insp., VB 4.800,- €, ☎ 0162-7935950

Audi A 6 Avant, Bj. 12/97, Benziner 1,8 Li., 125 PS, 198tkm, TÜV 11/10, AHK, Zahnriemen neu, VB 2.650,-€, ☎ 0175-5981241

**BMW**

BMW 525 i, EZ 12/2000, 93tkm, TÜV/AU 11/2011, div. Extras, sehr pgepflegt, VB 6600,-€. Tel. (04934) 496258 o. 015228441301

BMW 320 i Touring Bj. 99, 209 tkm, TÜV/AU neu, Titan silber, AHK, SSD, ASC-T, Alu, M- Fahrwerk, VB 3900 €, Tel. (04931) 6695

BMW E 46 316i, Compact EZ 09/01, 85kW/116 PS, 127 tkm, Alu, Silber, (04931) 9187089

BMW 318, Bj. 96, 4tür., Leder, TÜV, VB 2.200,-, ☎ 0160-47742418

BMW 525D, Bj. 01, Top Zust., TÜV neu, VB 5.999,-, ☎ 0176-76398483

**Citroën**

Citroen Saxo, EZ 99, grün, ohne TÜV/AU, 180000km, viele Extras, VB 900€. 0174 6076887

**Fahrräder**

2 Da.-Elektro-Fahrräder, kompl., 1-A-Zust., zu verk., ☎ 04971-918894

24er Mädchenfahrrad gut erhalten, 65,- €, 26er Damenfahrrad, 50,- €. Tel. (04462) 921242

28er Elektrofahrrad DST Deep City, Tiefensteiger, VB 290,- €. Tel. (04426) 904479

Herrenfahrrad Gazelle Chamonix, Preis VS. Tel. (04971) 4043

Gut erh. Da.-City-Rad v. Fischer, silber/schw., VB 90,- €, ☎ 04941-607081

Herr.-Sportrad, 10-Gg.-Schalt., sehr gut erhalten, zu verk., ☎ 01520-8974097

**Fiat**

Fiat Panda EZ 91, HU/AU 10/10, Faltdach, fahrbereit, Festpr. 350,- €. Tel. (01577) 3099384 od. (04422) 3378

Cinquecento, Bj. 94, 56tkm, rot, Steuern 80,-/J., preisg. Vers., sparsam, sehr gepfl., VB 750,-, ☎ 01515-3944585

Fiorino 1,7 TD, EZ 2000, TÜV 2/11, AHK, Motorschaden, preisw., ☎ 0170-2802360

**Ford**

Ford Ka, TÜV 04/11, 161tkm, Bj. 98, Farbe blau, 44 kW, 1100 € VB. Tel. 015204155286

Ford Fiesta '97, 2. Hd., AHK, 37KW, TÜV/AU neu, Reifen neu, 122TKm, ideales Anfängerauto, VB 1.300 €, Tel. 01714017605

Ford Escort Bj. 98, mit TÜV. Tel. 04931/8106366

Escort, HU/AU neu, VB 800,- €, ☎ 01522-4424007

Fiesta Bj. 89 TÜV 9/10, guter Zust., ☎ 04489-935265

Fiesta, Bj. 00, m. viel Zubeh., TÜV/AU neu, sehr guter Zust., 2.600,-€, ☎ 04941-80193

Fiesta, Bj. 94, 160tkm, TÜV/AU neu, Steuer 80,- €, So.-Reifen, SD, VB 1.100,- €. ☎ 0178-9743553

Fiesta, Bj. 94, ohne TÜV, 540,-€. 04921-689577

Fiesta, Bj. 95, Airb., 117tkm, gepfl., TÜV/AU, blau, 499,-€, ☎ 0162-8903750

Ford Probe, EZ 11/92, USA, 2,5 V6, 121 kW, 800,-, od. Tausch gegen Klein-PKW, 04941-8616 o. 0174-2511125

Ford Scorpio Ghia, Bj. 95, Automatik, defekt, an Bastler, VB 200,-, ☎ 01511-4336815

**Mercedes**

Merc. S 320 lang schwarz, Bj. 10/2000, 158tkm, Navi, TV vorne u. hinten, Nappaleder, Xenon, Keyless-Go, Airmatic, PDC, Standheizung, Liquairtronic, Luftfed., Scheckheft, TÜV/AU 3/2011, Voll, 37 Extras, unfallfrei, VB 14950€. Tel. 04934/804093 o. 017686264712

A 190, Elegance, blaumet., m. neuw. SR u. WR, Garagenfahrzeug, Bj. 00, 70tkm, preisw. zu verk., 04944-2499

C 180 Classic 91 tkm, eFH, Radio, ZV, met., Klima, 2. Hd., scheckh. gepfl. 5.800 €, ☎ 0151-21522186

CLK 200, Mod. 06, neuw., Rentnerfahrzeug, sehr gepfl., 120 kW, nur 16.500 km, Leder, Navi etc., KP 18.500,-€, ☎ 0171-2175671

MB C 200 CDi, Bj. 2003, 105 tkm, blau met., TÜV 5/11, 8.500 €, ☎ 04941-973863

Mercedes 190E, Bj 1985, 139tkm, 2. Hand, 800,- €, ☎ 04921-23109

SLK 230 Roadstar, Kompressor 193 PS, silbermet., TÜV 4/11, 102.000 km, Top-Zust., scheckh. gepfl., Extr., VB 9.500,- € ☎ 0172-4260254

**Opel**

Astra F, Bj. 7/95, 88.000 km, mit TÜV, Pr. VS, ☎ 04947-1623 ab 18 Uhr

Astra G 2,0DTI, EZ 11/98, TÜV/AU neu, Extr. silbermet., VB 2.200,-€, 0174-7515795

Astra Kombi 1,6i, Bj. 12/96, 216tkm, TÜV/AU neu, top Zust., Alu, eSSD, eFH, VB 1.750,-€. ☎ 0170-3163107

Astra Kombi DTI, TÜV 06/11, grün met., 8 x bereift, 2.700 €, ☎ 04943-912838 ab 14 Uhr

Atra F Kombi, Bj. 94, AHK, TÜV 9/11, VB 950,-€, ☎ 04942-5367 ab 15 Uhr

Corsa B, 2650,-, 04941-18531

Corsa B, Bj. 1995, 900,-, ☎ 01522-8345467

CorsaB, 2000, Servo, 4xAirb., TÜV neu, 3450, 04941-984100

**Opel**

Corsa B, Bj. 95, TÜV 08/2010, 145tkm, VS, ☎ 04921-394763 ab 16 Uhr

Corsa, Bj. 95, 60 PS, rot, gut. Zust., TÜV/AU neu, VB 1.500,- €, ☎ 04942-2727

Corsa, EZ 6/96, 33 KW, 150tkm, met., ALU, SD, CD, Hu/AU 7/11, VB 1.850,-, 04925-2833 o. 0170-1861617

Opel Corsa B, Bj. 96, TÜV/AU 05/11, 147tkm, VB 1.100,- €. ☎ 04465-8196

Tigra, Bj. 95, 193tkm, TÜV neu, VB 1.800,-. ☎ 0151-10267565

Vectra 1,7 Diesel, Bj. 6/95, TÜV 6/2010, 248tkm, SD, ☎ 0173-6891760

Zafira 1,6 Edition, EZ 2008, 14.500 km, 85 kW, blau, 7-Sitzer, Alu, R/CD, Klima, Tempom., scheckh. gepfl., VB 12.750,-€, ☎ 0173-9074004

Zafira 1,6, Bj 12/00, 128tkm, 7Sitzer, 74 KW, Klima, ZV, ABS, CD-Radio, ☎ 04465-944530 o. 0172-4274254

**Rund ums Pferd**

Pferdeanh. Böckmann Duo GP, Aluboden etc. Tel. (0151) 54686660

Reitbeteiligung an 2 Friesen in Ostersander zu vergeben. Keine Anfänger. ☎ 01512-7063297

Su. ab April Sommerweide f. 2j. Stute, ☎ 0160-5179501

**Rund ums Pferd**

Pferdeboxen zu vermieten Reithalle, Weidegang, Außenplätze, Ausreitwege, Tel. 04931/6632

1 Appaloosa Wallach 1 1/2 Jahre, sehr lieb, ca. 1,60m u. 1 Appaloosahengst, 7 Mon., sehr lieb, Tel. 04934/5732

Lieber, 10-jähriger Tinker-Wallach Stockmaß 1,60, 3500 € VB. Tel. 0174 1882139

Tinker 10 Mon., Inzahlungnahme von straßensicherem Pony bis 1,45m möglich. 1A Heusilage zu verk. Su. Geburtsmelder (Leihweise für Pferde). 0175 1125194

Ponykutsche für 6bis9 Personen Trommelbremse 500.- Euro mit Zweispännergeschirr Tel. 04938/370

Ostfr.-Altold. Stute Hstb., Rappe, 10 Jahre, V: Graf Oldenburg, MV: Lordll, gesund, nervenstark, nur in gute Hände. Preis VB. Tel. 04920/910773

Auszugsstarker Walach, f. Umsteiger, 2009 A u. L plaziert, absolut Gelände sicher, zu verk., ☎ 0174-3416753

Biete kostenlose Reitbeteiligung in SBL. Reitplatz am Haus vorh., 10 Min. zur Reithalle Moordorf. Erfahrung ist Voraussetzung. ☎ 04942-2059888 ab 19 Uhr

Biete Reitbeteiligung in netter Stallgemeinschaft., Bietzfeld/Großfehn, 0178-2042704

**Reiten macht Spaß!**

**REITSPORT OSTEEL**

**Angebot zum Frühling\***

Starten Sie in die grüne Saison mit einer neuen und günstigen Trense!

**40%**

auf ausgewählte Trensen

(engl./schw./mex. Reithalter VB/WB)

\*gilt bis Ostern

Adeweg 31 · 26529 Osteel · Telefon (0 49 34) 80 58 99  
www.reitsport-osteel.de · info@reitsport-osteel.de  
Mo.-Fr.: 09.30-18.30 Uhr · Sa.: 09.30-14.00 Uhr

**Rund ums Pferd**

Großer Offenstall 1 J. alt, 6 x 4 x 2,5 m, Selbstabbau, VB 500,- €. Westersattel, Continental Classic, Colorado, Reiner Nr. 189, Breite Kammer mit Pads, VB 450,- €. Tel. (04421) 82185

Reitbeteiligung in Werdum an Freizeitpferd gesucht. Tel. (04971) 9278419

Shetty Stutfohlen geimpft und gechipt, 350,- €. Tel. (04461) 7432988

4j. Hannov. Dressurstute, angeritten; 4j. Hannov. Dressurstute, roh, zu verk., ☎ 04953-344 od. 0171-9599182

**Rund ums Pferd**

Biete Reitbeteiligung gg. Kostenanteil, mind. E-Niveau, Halle u. Außenreitplatz vorh., in Emden, ☎ 01511-1590819

Hennig-Dressursattel 17", top gepfl., ☎ 04921-25250

IFOR-Williams 1,5er Hänger, Bj. '01, 1.900,-, 0173-5306262

Oldenburger Wallach 1,80 m, 17 J., gutes Freizeitpferd, 1.200,-, ☎ 0173-5306262

Pintowallach zu verk. od. Reitbeteiligung zu vergeben, 8 J., 1,66m Rappschecke, ☎ 0171-9747950

Pony-Dressursattel zu verk., Pr. VS ☎ 04948-992111

Geschäftsanzeigen

# He!, Norderney!

Ja, Sie lesen richtig:  
**Freudiges Ereignis, Geburtstag,  
 Hochzeit, Ehejubiläum?**  
**Ihre Anzeige ist kostenlos!\***



**Anruf genügt!**

**Trauerfall oder Nachruf?**  
**Auch diese Anzeigen  
 sind bei uns kostenlos!\***

\*Dieses Angebot gilt für die ersten fünf Anzeigenschaltungen täglich in der Verlagsgeschäftsstelle Norderney, Wilhelmstraße 2. Dort können Sie Muster für alle Anzeigen einsehen.

Ihre Lokalzeitung für Norderney

**Ostfriesischer Kurier Norderney Kurier**

Verlagsgeschäftsstelle Norderney · Wilhelmstraße 2  
 Tel. (0 49 32) 8 69 69-0 · Mail: norderney@skn.info



Norderneyer HV e.V.  
**BEHASPORTGRUPPE**  
 anerkannt + zertifiziert  
 Wir bieten unseren Mitgliedern kostenlos:  
**Wirbelsäulengymnastik und Wassergymnastik**  
 Info unter Tel. (0 49 32) 99 06 85

## Norderney Kurier

Wilhelmstraße 2 - 26548 Norderney  
 Tel. 0 49 32 / 8 69 69-0 - Fax 0 49 32 / 8 69 69 20  
 Mail: norderney@skn.info

## Hausmeister-Service Janosch

**Arbeiten aller Art**  
 z.B. Entrümpelungen, Umzugshilfe,  
 Garten-, Terrassen- und Pflasterarbeiten, Zaunaufbau  
 und vieles mehr.  
 Telefon 0160 - 99 11 22 21

### Verschiedenes

- NUR WIR SIND DAS ORIGINAL -

Winterstr. 12 · Telefon 93 49 56



Gutes Frühstück und vieles mehr: Eva Lübbers und Mitarbeiter.

FOTO: EVI

## Ein Geburtstag zwischen guter Laune und prima Service

**HAPPY BIRTHDAY** Ein Jahr Subway auf Norderney

**NORDERNEY/EVI** – Frisch vor den Augen und nach den eigenen Wünschen zubereitet – für Subway-Sandwiches gehört dieser Service bei jedem Restaurantbesuch ganz selbstverständlich dazu, denn bei Subway bestimmt der Kunde, wie und mit welchen der frischen Zutaten sein Sandwich belegt wird.

Zur Auswahl stehen mehrmals täglich vor Ort gebackenes Brot in sechs Sorten mit verschiedenen Belag-Variationen (Fleisch, Wurst, Käse und Fisch sowie Gemüse und Salat). Die Krönung: eine der für Subway-Sand-

wiches typische Saucen, die nach geheimer Rezeptur hergestellt werden.

Oder aber der Gast wählt eine der 16 von Subway vorgeschlagenen Sandwich-Variationen. Eine Geschäftsidee, die heute mehr als 800 Restaurants in Deutschland und über 30.000 weltweit Erfolg bringt.

Ein Erfolg auch für Eva Lübbers, die vor fast genau einem Jahr den Sprung in die Selbstständigkeit wagte und in der Norderneyer Poststraße eine Subway-Filiale eröffnete.

Mittlerweile beschäftigt die engagierte Systemastronomin sechs Mitar-

beiter auf der Insel und hat zusätzlich drei Ausbildungsplätze geschaffen.

Besonders wichtig ist der 29-jährigen Inhaberin auch, gemäß dem Slogan „Eat fresh“, dass die angebotenen Produkte von regionalen Lieferanten bezogen werden sowie dass Brot und Brötchen mehrmals täglich frisch im Laden gebacken werden.

Das Subway-Restaurant auf Norderney hat täglich bereits ab 6.30 Uhr geöffnet. Der Renner im Frühstücksprogramm ist übrigens ein belegtes Brötchen und ein Kaffee für nur 1,99 Euro.

## Happy Birthday - 1 Jahr SUBWAY auf Norderney

**€ 5 FOOT LONG**

vom 12. bis 18. März

NUR FÜR KURZE ZEIT: JEDES 30-cm-SUB NUR 5€

\*Diese Aktion gilt für alle angebotenen Footlong-(30-cm-)Subs ohne Extras. Ein Preisnachlass bis zu 25% ist möglich. Sie gilt nicht für das Veggie Deltite™ und ist nicht mit anderen Angeboten kombinierbar. Keine Barauszahlung oder Verrechnung möglich. © 2008 Doctor's Associates Inc. SUBWAY™ is a registered trademark of Doctor's Associates Inc.

**SO LANG KÖNNEN 5 EURO SEIN**



**SUBWAY**  
 eat fresh.™

www.subway-sandwiches.de

Poststraße 6 · 26548 Norderney

Geschäftsanzeigen

**Enno meint: "Endlich Frühling!"**

Die Frühorder für die Gartensaison 2010 ist eingetroffen...  
Schauen Sie doch mal vorbei und sichern Sie sich auch unseren aktuellen Gartenkatalog 2010.

**Hailo** Aktuell im Angebot:  
Hailo Haushaltsleiter "E25"

4 Stufen: **35,65€** inkl. MwSt.  
5 Stufen: **41,60€** inkl. MwSt.

Im Gewerbegebiet 25  
26548 Norderney  
Tel. 04932/9382-0  
Fax. 04932/9382-20

**GARRELS** **TRAUCO**  
Bauen \* Wohnen \* Garten [www.garrels-norderney.de](http://www.garrels-norderney.de)

**VISSER ELEKTROTECHNIK NORDERNEY**  
Am Hafen 8

**Kein Licht, kein Strom, wir kommen schon**

**TEL.: 99 05 05**

**Norderney Kurier**  
Wilhelmstraße 2 · 26548 Norderney

**SCHIFFSFAHRPLAN NORDERNEY - NORDDEICH**  
15.03. bis 27.06.2010

Norddeich ab	Norderney ab
täglich	
mo.-sa 6.15	6.15
7.30	7.30
8.45	8.45
10.30	10.15
11.45	11.45
13.30	13.15
15.30	15.15
16.45	16.45
18.15	18.00
zusätzlich freitags	
20.30*	19.15*

\*auch am Do., 01.04., Mi., 13.05. und Mi., 02.06.2010

**HINWEISE:** Einsatz der Schiffe und Einhalten des Fahrplans können durch höhere Gewalt, insbesondere Wind und Wetter, beeinflusst werden. Änderungen vorbehalten.

sicher · zeitlos · schön

**Endlich Urlaub - auch zuhause!**  
Die einzigartigen Markisen von markilux jetzt mit der signature-Exklusivkollektion.  
Besuchen Sie uns auf [www.markilux.com](http://www.markilux.com)

**markilux**

**Nur noch für kurze Zeit - nur noch für kurze Zeit - nur noch für kurze Zeit**

Nutzen Sie unsere **Winterrabatte** für alle Markisen!

**Schlosserei de Boer** GmbH & Co. KG  
Am Hafen 14 · 26548 Norderney · Tel. 0 49 32/32 03  
Telefax 049 32/7 99 · E-Mail: [deboer.norderney@hotmail.com](mailto:deboer.norderney@hotmail.com)

**Günstig zu verkaufen:**  
Tische und Stühle, gut erhalten, stapelbar, an Selbstabholer, Preis VB,  
☎ 0 49 32 - 93 960

Ihre Wochenzeitung mit der Haus-zu-Haus Verteilung  
**Norderney Kurier**

Amtliche Bekanntmachungen

**Verkehrsbekanntmachung**  
Ab Dienstag, den 16. März 2010, bis voraussichtlich Freitag, den 14. Mai 2010, wird die **Luciusstraße** zwischen der Maybachstraße und der Jann-Berghaus-Straße **voll gesperrt**. Umleitungen werden entsprechend ausgeschildert.  
26548 Norderney, den 10. März 2010  
Stadt Norderney  
Der Bürgermeister (Salverius)

Stellenmarkt

Wir suchen eine **Vollzeitkraft** zur Mithilfe in unseren Häusern - Jugendgästehaus und Apartmentanlage - auf Norderney.  
Tel. 0 49 32 / 25 58 oder 01 72 / 1 05 67 16

**VOLLE KRAFT VORAUS. Die Seenotretter.**

• bei jedem Wetter  
• rund um die Uhr  
• freiwillig  
• unabhängig

**DIE SEENOTRETTER DGzRS**

Bitte spenden auch Sie!  
Spendenkonto 107 2016  
BLZ 290 501 01  
Sparkasse Bremen  
[www.seenotretter.de](http://www.seenotretter.de)

**Wissen, woher der Wind weht!**

Abonnieren Sie jetzt die Tageszeitung „Ostfriesischer Kurier“ und Sie erhalten das „Ostfriesland Magazin“ für zwölf Monate gratis!

Genießen Sie zwölfmal im Jahr pure Lesensfreude mit dem Lieblings-Magazin der Ostfriesen!

Lesen Sie als Neu-Abonnent den Ostfriesischen Kurier für mindestens 12 Monate und wir schenken Ihnen ein Jahres-Abonnement des Ostfriesland Magazins im Werte von **51,80 €**.

**Rücksendung des Bestellscheins an:**  
Ostfriesischer Kurier · Vertriebsabteilung  
Postfach 100450 · 26494 Norden  
Fax (0 49 31) 925-292 · E-Mail: [aboservice@skn.info](mailto:aboservice@skn.info)

**Nur zwischen 3, 4 oder 5 Prämien auswählen?**  
**Nicht beim Ostfriesischen Kurier!**  
Suchen Sie sich Ihre persönliche Prämie frei aus!

Schließen Sie ein 3-Monats-Abo des Ostfriesischen Kuriers ab und Sie erhalten als Dankeschön einen Gutschein im Wert von 25 €, oder bei einem Jahres-Abo einen Gutschein im Wert von 100 €.  
Bei Nichterfüllung des Vertrags wird der Gutscheinbetrag zurückgefordert.

Einzulösen bei einem der teilnehmenden Geschäfte:

**EP:Onkes** **GARRELS** **INSELRAUM** **FrischeMarkt Norderney**

Der Gutschein ist nach dem ersten Zahlungseingang in unserer Geschäftsstelle, Wilhelmstraße 2, erhältlich. Wir informieren Sie, wenn der Gutschein zur Abholung vorliegt.

**BESTELLSCHEIN**  
Monatlicher Bezugspreis 24,20 € im Verbreitungsgebiet

\* Dieses Angebot kann nur einmal pro Haushalt in Anspruch genommen werden. Es besteht kein Rechtsanspruch.

Widerrufsrecht: Sie können Ihre Vertragserklärung innerhalb von zwei Wochen ohne Angabe von Gründen in Textform (z. B. Brief, Fax, E-Mail) oder, wenn Ihnen die Sache vor Fristablauf überlassen wird, durch Rücksendung der Sache widerrufen. Die Frist beginnt nach Erhalt dieser Belehrung in Textform, jedoch nicht, bevor Ihnen auch eine Vertragsurkunde, Ihr schriftlicher Antrag oder eine Abschrift der Vertragsurkunde oder des Antrags zur Verfügung gestellt worden ist und auch nicht vor Eingang der Ware beim Empfänger (bei der wiederkehrenden Lieferung gleichartiger Waren nicht vor Eingang der ersten Teillieferung) und auch nicht vor Erfüllung unserer Informationspflichten gemäß § 312c Abs. 2 BGB in Verbindung mit § 1 Abs. 1, 2 und 4 BGB-Absatzung des Widerrufs oder der Sache. Der Widerruf ist zu richten an: SKN Druck und Verlag GmbH & Co. KG, Vertriebsabteilung, Postfach 100450, 26494 Norden. Widerrufsfolgen: Im Falle eines wirksamen Widerrufs sind die beiderseits empfangenen Leistungen zurückzugewähren und ggf. gezogene Nutzungen (z. B. Zinsen) herauszugeben. Können Sie uns die empfangene Leistung ganz oder teilweise nicht oder nur in verschlechtertem Zustand zurückgewähren, müssen Sie uns insoweit ggf. Wertersatz leisten. Bei der Überlassung von Sachen gilt dies nicht, wenn die Verschlechterung der Sache ausschließlich auf deren Prüfung, wie sie Ihnen etwa im Ladengeschäft möglich gewesen wäre, zurückzuführen ist. Im Übrigen können Sie die Pflicht zum Wertersatz für eine durch die bestimmungsgemäße Ingebrauchnahme der Sache entstandene Verschlechterung vermeiden, indem Sie die Sache nicht wie Ihr Eigentum in Gebrauch nehmen und alles unterlassen, was deren Wert beeinträchtigt. Paketversandfähige Sachen sind auf unsere Kosten und Gefahr zurückzusenden. Nicht paketversandfähige Sachen werden bei Ihnen abgeholt. Verpflichtungen zur Erstattung von Zahlungen müssen innerhalb von 30 Tagen erfüllt werden. Die Frist beginnt für Sie mit der Absendung Ihrer Widerrufserklärung oder der Sache, für uns mit deren Empfang. Ende der Widerrufsbelehrung.

Unterschrift:  Bitte ankreuzen. Ich bin damit einverstanden, während und nach der Belieferung telefonisch und schriftlich Marketinginformationen ausschließlich vom SKN Druck und Verlag zu erhalten. Meine Daten werden nicht an andere Unternehmen veräußert.

Abonnement-Beginn: \_\_\_\_\_  
Sollen wir die Lieferung nach Ablauf der 12 Monate fortsetzen?  Ja  Nein  
Name \_\_\_\_\_ Vorname \_\_\_\_\_  
Straße, Haus-Nr. \_\_\_\_\_  
PLZ, Ort \_\_\_\_\_ Telefon \_\_\_\_\_  
Bank \_\_\_\_\_ Bankleitzahl \_\_\_\_\_  
Konto-Nr. \_\_\_\_\_  
**OMa-Bestellung kostenlos:** (Bitte ankreuzen. Angebot gilt nur innerhalb Deutschlands)  
 für mich. Adresse wie oben  zum Verschenken  
Name \_\_\_\_\_ Vorname \_\_\_\_\_  
Straße, Haus-Nr. \_\_\_\_\_  
PLZ, Ort \_\_\_\_\_ Telefon \_\_\_\_\_  
Lieferung ab: \_\_\_\_\_

**BESTELLSCHEIN**

Ja, ich möchte ein Abo des Ostfriesischen Kuriers zum monatlichen Preis von 24,20 € (Außerhalb des Verbreitungsgebietes 25,20 €) abschließen und erhalte als Dankeschön einen Gutschein im Wert von  25 €  100 €!

Das Abonnement endet automatisch nach 3 Monaten/12 Monaten.

Abonnement-Beginn: \_\_\_\_\_  
Name \_\_\_\_\_ Vorname \_\_\_\_\_  
Straße, Haus-Nr. \_\_\_\_\_  
PLZ, Ort \_\_\_\_\_  
Telefon \_\_\_\_\_  
Bank \_\_\_\_\_ Bankleitzahl \_\_\_\_\_  
Konto-Nr. \_\_\_\_\_  
Geburtsdatum \_\_\_\_\_  
Sollen wir die Lieferung nach Ablauf der 3 Monate/12 Monate fortsetzen?  
 Ja  Nein  
 Bitte ankreuzen. Ich bin damit einverstanden, während und nach der Belieferung telefonisch und schriftlich Marketinginformationen ausschließlich vom SKN Druck und Verlag zu erhalten. Meine Daten werden nicht an andere Unternehmen veräußert.

Widerrufsrecht: Sie können Ihre Vertragserklärung innerhalb von zwei Wochen ohne Angabe von Gründen in Textform (z. B. Brief, Fax, E-Mail) oder, wenn Ihnen die Sache vor Fristablauf überlassen wird, durch Rücksendung der Sache widerrufen. Die Frist beginnt nach Erhalt dieser Belehrung in Textform, jedoch nicht, bevor Ihnen auch eine Vertragsurkunde, Ihr schriftlicher Antrag oder eine Abschrift der Vertragsurkunde oder des Antrags zur Verfügung gestellt worden ist und auch nicht vor Eingang der Ware beim Empfänger (bei der wiederkehrenden Lieferung gleichartiger Waren nicht vor Eingang der ersten Teillieferung) und auch nicht vor Erfüllung unserer Informationspflichten gemäß § 312c Abs. 2 BGB in Verbindung mit § 1 Abs. 1, 2 und 4 BGB-Absatzung des Widerrufs oder der Sache. Der Widerruf ist zu richten an: SKN Druck und Verlag GmbH & Co. KG, Vertriebsabteilung, Postfach 100450, 26494 Norden. Widerrufsfolgen: Im Falle eines wirksamen Widerrufs sind die beiderseits empfangenen Leistungen zurückzugewähren und ggf. gezogene Nutzungen (z. B. Zinsen) herauszugeben. Können Sie uns die empfangene Leistung ganz oder teilweise nicht oder nur in verschlechtertem Zustand zurückgewähren, müssen Sie uns insoweit ggf. Wertersatz leisten. Bei der Überlassung von Sachen gilt dies nicht, wenn die Verschlechterung der Sache ausschließlich auf deren Prüfung, wie sie Ihnen etwa im Ladengeschäft möglich gewesen wäre, zurückzuführen ist. Im Übrigen können Sie die Pflicht zum Wertersatz für eine durch die bestimmungsgemäße Ingebrauchnahme der Sache entstandene Verschlechterung vermeiden, indem Sie die Sache nicht wie Ihr Eigentum in Gebrauch nehmen und alles unterlassen, was deren Wert beeinträchtigt. Paketversandfähige Sachen sind auf unsere Kosten und Gefahr zurückzusenden. Nicht paketversandfähige Sachen werden bei Ihnen abgeholt. Verpflichtungen zur Erstattung von Zahlungen müssen innerhalb von 30 Tagen erfüllt werden. Die Frist beginnt für Sie mit der Absendung Ihrer Widerrufserklärung oder der Sache, für uns mit deren Empfang. Ende der Widerrufsbelehrung.

Unterschrift \_\_\_\_\_  
**Ich möchte für folgendes Geschäft einen Gutschein:** (Bitte nur 1 ankreuzen!)  
 EP:Onkes  GARRELS  INSELRAUM  FrischeMarkt Norderney